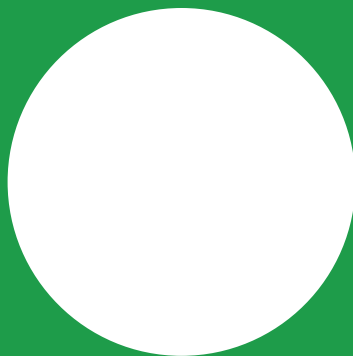


# P R O G R A M

31V-2VI 2017



L U B L I N

LUBELSKIE

SPOTKANIA

LITERACKIE

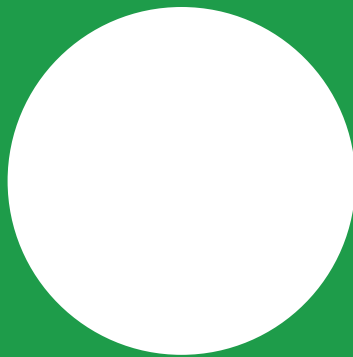
MIASTO POEZJI

P O E Z J A M I A S T A

MIASTO



POEZJI



LUBELSKIE

SPOTKANIA

LITERACKIE

MIASTOPOEZJI.PL

# P O E Z J A M I A S T A

to hasło i kierunek działań tegorocznej, jubileuszowej 10. edycji Festiwalu „Miasto Poezji” w Lublinie, który dzięki swojej atmosferze i tradycji stanowi wyjątkową przestrzeń do rozmów o poezji, spotkań z poetami, a także do przeprowadzania różnorodnych działań społeczno-artystycznych popularyzujących poezję. Przy okazji 10. edycji chcemy powrócić do początków festiwalu i skupić się na tym, że – jak mawiał prof. Władysław Panas – „Lublin jest Księgą”. Nie mogliśmy postąpić inaczej! Jubileusz „Miasta Poezji” zbiega się przecież z Wielkim Jubileuszem 700-lecia Miasta Lublina.

Profesor Paweł Próchniak – opiekun festiwalu – tak definiuje hasło tegorocznej edycji:

*Co miasta zawdzięczają poezji i co poezja zawdzięcza miastom? Jak poeci czytają miasto? Dlaczego miasto tak często i na tak różne sposoby wkracza do poezji? W jaki sposób fenomen miasta oddziałuje na wiersze? Czy Lublin jest miastem poezji? Czy miasto może stać się miejscem poezji, miejscem metafory? A jeśli tak, to czy można zamieszkać w metaforze? Można. Można i trzeba. Bo tylko wtedy nasze życie tu i teraz zyskuje oddech – otwiera się na to, co było przed nami, i na to, co dopiero zmierza w naszą stronę z przyszłości. Tylko z wnętrza metafory widać dobrze, że przez nasze zwyczajne, codzienne życie biegą raz po raz przeświły czegoś przejmująco prawdziwego, czegoś, co nas przekracza, co jest większe, przestronniejsze, bardziej porywające. To z wnętrza metafory wieje ten wiatr, który niekiedy czujemy na twarzy. I to właśnie metafora wybudza w nas i otwiera jakąś inną, nieobjętą przestrzeń, w której rozpoznajemy prawdę naszego istnienia, jego radość i głębię, jego duchowy wymiar. Warto szukać tej innej przestrzeni w sobie, w świecie, w słowie. Warto jej bronić. Warto odnaleźć się we wnętrzu metafory.*

Agorą „Miasta Poezji” jest Brama Grodzka. To tu bije serce „Miasta Poezji”. To w tej sali spotykamy się z poetami.

Byli tu już: Wojciech Bonowicz, Tadeusz Dąbrowski, Zbigniew Dmitrocca, Eugeniusz Tkaczyszyn-Dycki, Mariusz Grzebalski, Paweł Huelle, Julia Hartwig, Magdalena Jankowska, Ewa Lipska, Ryszard Krynicki, Barbara Klicka, Piotr Matywiecki, Piotr Macierzyński, Piotr Mitzner, Andrzej

Niewiadomski, Eda Ostrowska, Jacek Podsiadło, Bianka Rolando, Tomasz Różycki, Marcin Sendecki, Andrzej Sosnowski, Piotr Sommer, Leszek Szaruga, Marcin Świetlicki, Adam Wiedemann, ks. Alfred Wierzbicki, Bohdan Zadura i wielu, wielu innych.

Miejscami spotkań i działań poetyckich na czas festiwalu stają się zarówno uniwersytety, biblioteki, domy kultury, jak też ulice, place, przystanki autobusowe, domy opieki społecznej, szkoły, świątynie, kawiarnie, wnętrza trolejbusów. Istotną przestrzenią festiwalu jest Dom Słów i Żmigród, gdzie odbywają się spotkania z młodym pokoleniem poetów oraz program „Małe Miasto Poezji”.

Szczególnie ważne są dla nas „Mieszkania Poezji”, czyli spotkania w mieszkaniach prywatnych. Tak więc współtwórcami i animatorami „Miasta Poezji” są również ci, którzy w swoich mieszkaniach tworzą wydarzenia inspirowane poezją.

Co roku wydajemy kolejne tomy poetyckie w dwóch seriach: „Poeci Lublina” to wybór twórczości współczesnych poetów naszego miasta oraz „Biblioteka Zapomnianych Poetów”, która przywraca pamięć o tych, których wiersze niesłusznie zniknęły z literackiego krwiobiegu.

#### **Poeci Lublina:**

OPOLSKI Dominik – *Wybudzony z letargu*,  
SKAŁBANIA Małgorzata – *Ćwirko*,  
DANIELKIEWICZ Marek – *Budapeszt, tylko dla dorosłych*,  
DMITROCA Zbigniew – *Geoglify*,  
JANKOWSKA Magdalena – *Dobierany*,  
WIERZBICKI Alfred Marek – *Autoportret z miastem*,  
OSTROWSKA Eda – *Dojrzałość piersi i pieśni*.

#### **Biblioteka Zapomnianych Poetów:**

CHODASIEWICZ Władysław – *Powrót Orfeusza*,  
WYGODZKI Stanisław (Jehoszua) – *Wiersze wybrane*,  
SZEPLIŃSKA Elżbieta – *Wiersze wybrane*,  
KARPIŃSKI Światopełk – *Wiersze wybrane*,

SŁUCKI Arnold (KREINER Aron) – *Wiersze wybrane*,  
PIĘTAK Stanisław – *Wiersze wybrane*,  
POMER Stefan – *Wiersze wybrane*,  
DAUKSZTA Olga – *Wiersze wybrane*,  
JANCZARSKI Stefan – *Wiersze wybrane*,  
ŚPIEWAK Jan – *Wybór wierszy*.

Duchowym patronem lubelskich spotkań poetyckich jest Józef Czechowicz, a nagroda siedmiokrotnie przyznawana przez „Miasto Poezji” nazwana została „Kamień” – tak jak tytuł pierwszego tomu wierszy poety z roku 1927.

Tradycją festiwalu stało się tatuowanie chodników i ścian Lublina dziesiątkami wierszy. Murale „Miasta Poezji” można zobaczyć na ścianach budynków:

III LO im. Unii Lubelskiej – dwa wiersze Ryszarda KRYNICKIEGO  
i dwa wiersze Marcina ŚWIETLICKIEGO,  
V LO im. Marii Curie-Skłodowskiej – wiersz Julii HARTWIG,  
II LO im. Hetmana Jana Zamoyskiego – wiersz Tomasza RÓŻYCKIEGO,  
VII LO im. Marii Konopnickiej – wiersz Piotra MATYWIECKIEGO,  
ZS nr 1 im. Władysława Grabskiego – wiersz Wisławy SZYMBORSKIEJ,  
Gimnazjum nr 9 im. cc. mjr. H. Dekutowskiego –  
wiersz Andrzeja SOSNOWSKIEGO,  
Gimnazjum nr 10 im. Księdza Jana Twardowskiego –  
wiersz Jacka PODSIADŁO,  
Szkoła Podstawowa nr 71 im. Leona Kruczkowskiego we Wrocławiu –  
*Poemat o mieście Lublinie* autorstwa Józefa CZECHOWICZA,  
XIX LO im. Mikołaja Kopernika – wiersz Tadeusza RÓŻEWICZA,  
Dom Słów – wiersz Józefa CZECHOWICZA.

Festiwal zamyka slam – szczególny rodzaj poetyckiego konkursu, w którym zwyciężyć mogą tylko ci, którzy potrafią stworzyć silną więź ze słuchaczami. Tę więź poezji i miasta od 10. lat tworzy „Miasto Poezji”.

# P R O G R A M

ŚRODA, 31 MAJA

17.00 / *Brama Grodzka, ul. Grodzka 21*

## **WIERSZE NA PODORĘDZIU**

Jacek Podsiadło / Rymy z zegarów, przekłady, poezje dla dzieci –  
spotkanie z Jackiem Podsiadłą / prowadzenie: Paweł Próchniak

18.30 / *Muzeum im. J. Czechowicza, ul. Złota 3*

## **PIEŚŃ POD PIEŚNIAMI**

Rozmowa wokół tomu wierszy Andrzeja Titkowa /  
prowadzenie: Jarosław Cymerman

19.00–23.00 / *Podwórko Domu Słów, ul. Królewska 17*

## **NIBYLANDIA**

Klub Festiwalowy na Podwórku i wieczorne słuchanie poezji

19.30 / *Muzeum im. J. Czechowicza, ul. Złota 3*

## **ALBUM RODZINNY**

Projekcja filmu Andrzeja Titkowa o podążaniu śladami jego lubelskich przodków ze strony matki: pradziadka Marka Arnsztajna, słynnego lekarza-społecznika oraz prababki Franciszki Arnsztajnowej, poetki i działaczki niepodległościowej.

20.30 / *Podwórko Domu Słów, ul. Królewska 17*

## **POECI WROŃSKIEGO**

Z Marcinem Wrońskim porozmawiamy o poetach, których można spotkać w jego retrokryminałach. Jacy więc są poeci autora *Czasu Herkulesów?* / prowadzenie: Grzegorz Jędrek

# P R O G R A M

CZWARTEK, 1 CZERWCA

**11.00–15.00 / Brama Grodzka, ul. Grodzka 21**

## **BLISKO WIERSZA**

Kolejna edycja warsztatów z zakresu interpretacji wierszy – tym razem zogniskowana na „poezji miasta”. To działanie kierujemy głównie do osób prowadzących zajęcia na tekstach poetyckich (nauczycieli, bibliotekarzy, studentów, początkujących poetów i krytyków).

Zajęcia warsztatowe prowadzą: Karol Maliszewski i Paweł Próchniak

**17.00 / Brama Grodzka, ul. Grodzka 21**

## **WIERSZE NA PODORĘDZIU**

Ryszard Krynicki / Osobista antologia poezji polskiej XX wieku – spotkanie z Ryszardem Krynickim / prowadzenie: Paweł Próchniak

**18.30 / Brama Grodzka, ul. Grodzka 21**

## **BIBLIOTEKA ZAPOMNIANYCH POETÓW**

Spotkanie promocyjne wokół dwóch tomów wierszy: tomu Bogdana Ostromeckiego, pod redakcją Janusza Drzewuckiego oraz tomu Juliana Wołoszynowskiego, pod redakcją Piotra Matywieckiego / prowadzenie: Piotr Mitzner

**19.00 / Dom Słów, ul. Królewska 17 / Żmigród 1**

## **ZNANE POSTACI UKRAINY**

Otwarcie wystawy plakatów młodych ukraińskich grafików należących do Klubu Pictoric prezentującej osoby Ukrainy z obszaru literatury, kultury i świata nauki. Podczas wernisazu obecna będzie Anna Sarvira, jedna z kuratorek i ilustratorka.

P R O G R A M

20.00 / *Dom Słów, ul. Królewska 17/ Żmigród 1*

**CZYTANIE MIASTA**

Młodzi poeci, po debiucie książkowym, czytają swoje wiersze i rozmawiają o miastach, w których piszą/które piszą:

Joanna Żabnicka, Dawid Mateusz, Radosław Jurczak, Karol Ketzer /  
prowadzenie: Kamil Brewiński

19.00 / *Podwórko Domu Słów, ul. Królewska 17*

**NIBYLANDIA**

Klub Festiwalowy na Podwórku i wieczorne słuchanie poezji

21.00 / *Podwórko Domu Słów, ul. Królewska 17*

**OGRYWANIE MIASTA**

Koncert z performatywnym czytaniem poezji

Występują: muzyk Mateusz Franczak,  
poeci Konrad Góra i Marcin Sendeki

Wizualizacje: Karolina Głusiec

**P R O G R A M**

**PIĄTEK, 2 CZERWCA**

11.00–15.00 / *Brama Grodzka, ul. Grodzka 21*

**BLISKO WIERSZA**

Kolejna edycja warsztatów z zakresu interpretacji wierszy – tym razem zogniskowana na „poezji miasta”. To działanie kierujemy głównie do osób prowadzących zajęcia na tekstach poetyckich (nauczycieli, bibliotekarzy, studentów, początkujących poetów i krytyków).

Zajęcia warsztatowe prowadzą: Karol Maliszewski i Paweł Próchniak

**P R O G R A M**



**17.00 / Brama Grodzka, ul. Grodzka 21**

**LUBLIN – MIASTO POETÓW – ANTOLOGIA „AKCENTU”**

Antologia *Lublin – Miasto Poetów* prezentuje twórczość 61. współczesnych poetek i poetów wybranych przez redaktora naczelnego „Akcentu” – Bogusława Wróblewskiego. Na spotkaniu będziemy pytać o obecny stan lubelskiej poezji / prowadzenie: Bogusław Wróblewski

**18.00 / Brama Grodzka, ul. Grodzka 21**

**POECI LUBLINA**

Promocja tomu wierszy Waldemara Michalskiego *Znak bez kropki* wydanej w ramach serii „Poeci Lublina” / prowadzenie: Bogusław Wróblewski

**18.00 / Dom Słów, ul. Królewska 17/ Żmigród 1**

**CZYTANIE MIASTA**

Jak poeci czytają miasta? Czy miasto jest punktem odniesienia dla twórców? Jak wybór miasta wpływa na wybór literackiej ścieżki? W spotkaniu wezmą udział i swoje wiersze przeczytają: Marcin Sendeccki, Mariusz Grzebalski, Joanna Mueller, Andrij Lubka / słowo wstępne: Piotr Mitzner

**19.00 / Dom Słów, ul. Królewska 17/ Żmigród 1**

**CZYTANIE LUBLINA**

Znani lubelscy poeci czytają wiersze i rozmawiają o Lublinie: Andrzej Niewiadomski, Wojciech Dunin-Kozicki, Rafał Rutkowski, Alfred Wierzbicki / prowadzenie: Grzegorz Jędrak

**19.00 / Podwórko Domu Słów, ul. Królewska 17**

**NIBYLANDIA**

Klub Festiwalowy na Podwórku i wieczorne słuchanie poezji

**20.00 / Podwórko Domu Słów, ul. Królewska 17**

**SLAM – KOZIOŁKI POETYCKIE**

Poetycka walka na wiersze / prowadzenie: Tomasz Dolar Dymek

**P R O G R A M**

# M I E S Z K A N I A P O E Z J I

## 31.05

### 10.00 / *DPS, ul. Kalinowszczyzna 84*

Mieszkanie Poezji z Konradem Górą i Dawidem Mateuszem /  
prowadzenie: Kamil Brewiński

### 14.00 / *Klub Osiedlowy Miniatura, ul. Śliwińskiego 1*

Mieszkanie Poezji „W stronę światła” z Ireneuszem Kaczmarczykiem

### 15.00 / *Schronisko Brata Alberta, ul. Dolna Panny Marii 32*

Mieszkanie Poezji z Joanną Mueller i Radosławem Jurczakiem /  
prowadzenie: Kamil Brewiński

## 01.06

### 11.00 / *Zespół Ośrodków Wsparcia. Centrum Usług Społecznych, ul. Lwowska 28*

Mieszkanie Poezji z Agnieszką Wolny-Hamkało / prowadzenie: Kamil Brewiński

### 13.00 / *Kameralna Biblioteka Osiedlowa, ul. Harnasie 11*

Mieszkanie Poezji z Mariuszem Grzebalskim / prowadzenie: Grzegorz Jędrek

### 14.00 / *DPS „Betania”, aleja Kraśnicka 223*

Mieszkanie Poezji z Karolem Ketzerem, Joanną Żabnicką /  
prowadzenie: Kamil Brewiński

## 02.06

### 13.30 / *DPS Matki Teresy z Kalkuty, ul. Bartosza Głowackiego 26*

Mieszkanie Poezji z Andrijem Lubką / prowadzenie: Grzegorz Jędrek

### 16.00 / *Klub Osiedlowy „Miniatura”, ul. Śliwińskiego 1*

Mieszkanie Poezji „Tańczy wiatr z kwiatami jabłoni” z Alicją Barton  
i animatorami teatralnymi

Prezentowane tu spotkania to jedynie część Mieszkań Poezji organizowanych w ramach obecnej edycji festiwalu. Szczegółowy program Mieszkań Poezji można znaleźć na stronie [miastopoezji.pl](http://miastopoezji.pl).

## Organizator



### Ośrodek „Brama Grodzka – Teatr NN”

[www.teatrnn.pl](http://www.teatrnn.pl)

ul. Grodzka 21, 20-112 Lublin

tel. 81 532 58 67

### Dom Słów

[www.domslowteatrnn.pl](http://www.domslowteatrnn.pl)

ul. Żmigród 1 / Królewska 17, 20-110 Lublin

tel. 81 534 52 33

Lublin 2017

## Opracowanie graficzne

Małgorzata Rybicka

## Druk i oprawa

Petit S.K. Lublin

© Copyright by Ośrodek „Brama Grodzka – Teatr NN”

## Honorowy Patronat Prezydenta Miasta Lublin

**PATRONAT  
HONOROWY**



PREZYDENT MIASTA LUBLIN  
KRZYSZTOF ŻUK

## Patronat medialny



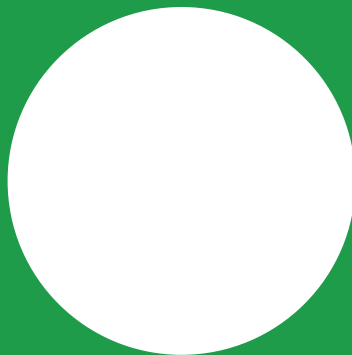
OSRODEK  
DRAAMA  
GRODZKA  
TEATR NN.PL

DRUK **J-L** SŁOWO  
**DOM SŁÓW**

MIASTO  
**[...]**  
POEZJI



LUBLIN 2017  
700 LAT  
MIASTA



LUBELSKIE

SPOTKANIA

LITERACKIE